



Built to Lead

Pour publication immédiate : 7/8/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO LANCE LA SECONDE ÉTAPE DE LA TOUTE PREMIÈRE RANDONNÉE À MOTO CONTRE LE CANCER DU SEIN DANS LE NORD DE L'ÉTAT DE NEW YORK

La randonnée à moto fait partie de la campagne « Get Screened, No Excuses » du Gouverneur – il s'agit de l'effort le plus important du pays en vue d'élargir l'accès au dépistage du cancer du sein

Le Gouverneur annonce une action d'État visant à étendre la couverture d'assurance santé pour inclure les soins préventifs et le traitement du cancer du sein

Près de 200 participants, dont Sandra Lee et l'invitée spéciale Juli Boeheim, parcourront le Nord de l'État et s'arrêteront dans la Région de la Capitale, la Vallée de la Mohawk, les Finger Lakes et l'Ouest de l'État de New York

Le Gouverneur roule sur une moto Harley Davidson personnalisée qui sera vendue aux enchères par la Fondation de recherche sur le cancer du sein en vue de récolter des fonds pour lutter contre le cancer du sein

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a lancé aujourd'hui la seconde étape de la toute première randonnée à moto de l'État contre le cancer du sein, qui parcourra le Nord de l'État de New York et passera par la Région de la Capitale, la Vallée de la Mohawk, le Centre de l'État de New York, les Finger Lakes et l'Ouest de l'État de New York. La randonnée soutient la vaste campagne « Get Screened, No Excuses » du Gouverneur, l'effort le plus ambitieux du pays visant à éliminer les obstacles au traitement et à l'assurance et à améliorer l'accès au dépistage vital.

La randonnée a débuté à Albany pour traverser le Nord de l'État de New York avec des arrêts de sensibilisation au cancer du sein et de soutien aux familles qui sont confrontées à la maladie. Dans le cadre de la randonnée 2016 contre le cancer du sein, Harley Davidson a offert une moto personnalisée, utilisée par le Gouverneur Cuomo aujourd'hui, et qui sera ensuite vendue aux enchères par la Fondation de recherche sur le cancer du sein en vue de récolter des fonds pour lutter contre la maladie.

« Quand il est question de cancer, le dépistage précoce est le meilleur traitement possible, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Sandy a eu la chance de détecter son cancer tôt. Mais toutes les femmes n'ont pas la chance d'avoir accès à ces ressources vitales. Au sein de l'État de New York, nous prenons des mesures ambitieuses afin

d'augmenter l'accès aux dépistages, de réduire les obstacles des assurances et d'augmenter les services de prévention. Il n'y a désormais plus aucune excuse de ne pas faire un test de dépistage, et c'est la raison d'être de cette randonnée, sensibiliser et sauver des vies. Je suis fier de ce que nous accomplissons au sein de l'État de New York pour défendre la santé des femmes et je me réjouis de voir l'effet de cette action dans le reste de l'État. »

« Les randonnées à moto m'ont toujours donné le sentiment d'être libre, et je suis heureuse de prendre la route en bonne santé, **a déclaré Sandra Lee**. La détection précoce est la meilleure manière de lutter contre le cancer du sein et d'y survivre. J'ai eu la chance d'avoir un diagnostic précoce. Mais de nombreuses personnes, hommes et femmes, n'ont pas cette chance. Vous n'avez désormais plus d'excuse d'horaire car les cliniques et les hôpitaux sont ouverts plus longtemps et durant le week-end. Ils sont accessibles pour tous. Il n'y a donc plus aucune raison de ne pas profiter d'une détection précoce et il est désormais possible de survivre après un diagnostic de cancer du sein dans cet État. »

Randonnée à moto contre le cancer du sein - vendredi 8 juillet

Chaque arrêt de la randonnée d'aujourd'hui sera l'occasion d'éduquer les New Yorkais sur l'importance de la détection et du diagnostic précoces, en plus d'aider les femmes à avoir accès aux ressources nécessaires pour vaincre le cancer du sein. Voici le programme de la randonnée d'aujourd'hui :

- Auditoire commémoratif d'Utica, Utica, New York
- Parc des expositions de l'État de New York, Syracuse, New York
- Campus de Victor du Collège communautaire des Finger Lakes, Victor, NY
- Canalside, Buffalo, NY

Directives du Département des services financiers de l'État de New York

Suite à la législation révolutionnaire ratifiée par le Gouverneur Andrew M. Cuomo [la semaine dernière](#), le Département des services financiers a publié des directives qui informent les assureurs qu'ils doivent couvrir certains traitements médicaux nécessaires, tels que les mastectomies prophylactiques, la chirurgie de reconstruction et les prothèses lorsque le gène BRCA 1 ou 2 est découvert ou pour les patientes qui ont de forts antécédents familiaux de cancer du sein.

Les nouvelles directives exigent également que les assureurs éliminent les déductions annuelles, les quoteparts et les coûts de co-assurance pour toutes les mammographies, dont celles offertes aux femmes plus fréquemment que les directives fédérales en matière de dépistage, comme les mammographies de dépistage annuel pour les femmes dans la quarantaine. Elles éliminent aussi le partage des coûts pour l'imagerie de diagnostic pour le cancer du sein, dont les mammographies de diagnostic, l'échographie mammaire et les IRM pour les femmes à haut risque de cancer du sein. Par conséquent, les femmes qui ont besoin d'un test autre que la mammographie standard ne devront pas payer de frais supplémentaires de leur poche pour les tests de

diagnostic les plus courants. Une copie du courrier envoyé par le NYSDFS aux assureurs est disponible [ici](#).

Le Lieutenant-Gouverneur Kathy Hochul a déclaré : « Cela fait sept mois que le Gouverneur Cuomo a annoncé la stratégie lors de son discours sur l'État de l'État et New York a éliminé les barrières qui empêchent bien trop souvent les femmes de bénéficier d'un test de dépistage susceptible de leur sauver la vie. Aujourd'hui, nous pouvons nous réjouir d'avoir le plan d'action le plus ambitieux du pays, assurant que toutes les femmes auront accès aux soins et services dont elles ont besoin et qu'elles méritent. Nous devons désormais tous continuer à diffuser ce message : Allez faire un test de dépistage, vous n'avez plus d'excuse. »

Maria T. Vullo, Superintendante des Services financiers, a déclaré : « Le DFS est fier d'appliquer la loi révolutionnaire et les initiatives du Gouverneur Cuomo visant à offrir aux femmes les services vitaux de détection précoce du cancer du sein dont elles ont besoin. Le coût des importantes mesures préventives, comme les mastectomies et les mammographies, ne doit pas être un obstacle dans la lutte pour sauver la vie des femmes et des familles de l'État de New York. Le DFS assurera que les assureurs remplissent leurs obligations légales à couvrir le dépistage et le traitement du cancer du sein et éliminera les obstacles auxquels les femmes et leur famille sont confrontées dans la lutte contre le cancer du sein. »

Richard A. Ball, Commissaire d'État au Département de l'Agriculture et des Marchés, a déclaré : « Le cancer du sein touche des femmes de tous horizons et sous la direction du Gouverneur Cuomo, l'État prend des mesures importantes pour lutter contre cette maladie. En prolongeant les heures de service des hôpitaux et des cliniques et en éliminant l'obstacle des quoteparts, cette loi assurera que des millions de femmes de l'État de New York aient l'opportunité de recevoir des services vitaux et le soutien dont elles ont besoin pour vivre une longue vie saine et heureuse. Lorsque New York montre l'exemple, le reste du pays le suit, et je suis fier de constater cette action décisive visant à poursuivre le progrès dans la lutte contre la maladie. »

Joanie Mahoney, Directrice du Comté d'Onondaga, a déclaré : « Sous la direction du Gouverneur Cuomo, l'État de New York défend la santé des femmes et se dresse en modèle dans la lutte contre le cancer du sein. La législation et le financement soutiennent l'augmentation de l'accès aux mammographies et aux soins pour les femmes, et réduisent le fardeau financier du dépistage. L'action d'aujourd'hui vise à lancer ce message aux femmes de l'État de New York : en matière de cancer, il n'y a aucune excuse pour ne pas faire un test de dépistage. Je tiens à remercier le Gouverneur Cuomo pour son engagement à mettre fin à cette maladie une bonne fois pour toutes et je suis fière de me joindre à lui dans cet effort. »

Le Maire Byron Brown a déclaré : « La randonnée contre le cancer du sein informe les habitants de Buffalo au sujet de l'importance de la détection et du diagnostic précoces, et elle soutient également la nouvelle législation du Gouverneur Cuomo qui appelle à prolonger les heures de dépistage dans les hôpitaux et à éliminer les

obstacles des assurances aux mammographies et autres procédures d'imagerie de diagnostic. En simplifiant l'accès à ces services pour les femmes, nous augmentons leurs chances de résultat positif en cas de détection du cancer. »

Juli Boeheim a déclaré : « Le cancer du sein est une lutte qui nous demande d'unir nos forces et de nous soutenir les unes les autres, mères, épouses et sœurs. En prolongeant les heures de dépistage dans les hôpitaux et les cliniques et en éliminant les obstacles des assurances, cette législation permet à davantage de femmes de l'État d'avoir accès aux services qu'elles méritent et dont elles ont besoin. Je tiens à féliciter le Gouverneur Cuomo pour ses efforts révolutionnaires visant à éliminer les obstacles au dépistage du cancer du sein et je suis fière de me joindre à cet effort. »

Campagne « Get Screened, No Excuses »

Le dépistage du cancer du sein permet d'augmenter les chances de détecter la maladie à un stade précoce, lorsque le traitement est le plus efficace. Dans le cadre de la campagne « Get Screened, No Excuses » du Gouverneur, la nouvelle loi cherchera à éliminer les obstacles qui empêchent souvent les femmes à faire un test de dépistage, notamment en :

- Exigeant que 210 hôpitaux et cliniques hospitalières prolongent leurs heures de dépistage d'au moins quatre heures par semaine afin d'aider les femmes qui ont des difficultés à planifier une mammographie durant les heures normales de travail, entre 9 heures et 17 heures. Les plages horaires concernées sont de 7 à 9 heures et de 17 à 19 heures du lundi au vendredi, et de 9 à 17 heures le samedi ou le dimanche ;
- Éliminant les déductions annuelles, les quote-parts et les coûts de co-assurance (« partage des coûts ») pour toutes les mammographies de dépistage, dont celles offertes aux femmes plus fréquemment que les directives fédérales en matière de dépistage, comme les mammographies de dépistage annuel pour les femmes dans la quarantaine ;
- Éliminant le partage des coûts pour l'imagerie de diagnostic pour le cancer du sein, dont les mammographies de diagnostic, l'échographie mammaire et les IRM pour les femmes à haut risque de cancer du sein. Par conséquent, les femmes qui ont besoin d'un test autre que la mammographie standard ne devront pas payer de frais supplémentaires de leur poche pour les tests de diagnostic les plus courants ;
- Ajoutant les fonctionnaires des villes avec une population d'un million de personnes ou plus au groupe de fonctionnaires de l'État de New York qui bénéficient actuellement de quatre heures de congé chaque année pour un dépistage du cancer du sein. La loi d'État actuelle exige que tous les employeurs du secteur public offrent quatre heures de congé chaque année à leurs employées pour un dépistage du cancer du sein. Les fonctionnaires de la Ville de New York bénéficient désormais du même avantage que tous les autres fonctionnaires de l'État. Retrouvez plus de renseignements sur les services de dépistage du cancer du sein de l'État de New York [ici](#).

Afin de s'appuyer sur la nouvelle loi, la campagne « Get Screened, No Excuses » comprend une série d'initiatives que le Gouverneur a présentées cette année visant à sensibiliser au sujet des avantages d'une détection précoce et à renforcer l'accès à ces dépistages vitaux. La campagne de 91 millions de dollars comprend :

- Une nouvelle ligne de messagerie par SMS pour aider les femmes à trouver des centres de mammographie. Les New Yorkaises peuvent envoyer le message « Get Screened » au 81336 et soumettre leur code postal ; elles recevront ensuite des informations sur les centres de dépistage avec des horaires prolongés près de chez elles ;
- 10 camionnettes mobiles de mammographie qui seront envoyées dans chaque région de l'ensemble de l'État, pour que des mammographies puissent être proposées au sein des communautés ;
- Des intervenants-pivots, qui seront disponibles dans chaque région pour aider les femmes à avoir accès aux dépistages et obtenir le traitement nécessaire en cas de détection du cancer du sein ;
- Une campagne de sensibilisation publique axée sur les communautés sous-desservies et à faibles revenus afin de sensibiliser au sujet de l'importance des mammographies ;
- Des programmes communautaires d'éducation par les pairs qui feront appel à des éducateurs formés et de confiance pour aborder l'importance des mammographies et d'une détection précoce du cancer du sein chez les femmes ;
- 5 millions de dollars du fonds de capital-risque pour l'innovation de l'État de New York (New York State Innovation Venture Capital Fund) pour soutenir des technologies prometteuses liées au cancer permettant d'accroître le dépistage du cancer du sein et d'améliorer le diagnostic ou le traitement du cancer du sein.

Pour plus de renseignements sur le dépistage du cancer du sein et pour obtenir de l'aide, appelez la ligne d'assistance sur le cancer du sein au 1-866-442-CANCER (2262). La ligne est disponible 24h/24 et 7j/7, et peut aider les appelants qui ne parlent pas anglais. Consultez le site www.ny.gov/getscreened pour plus d'informations sur les programmes de dépistage du cancer du sein de l'État de New York.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418